

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦新式  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人掌印工藝精絕所有中  
西文字均能刊印並有石板  
印字大小均備均用精工

# 申報

第千二百六十六號

印工銀絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式活字其書目另行  
刊布所有各項價目相宜再  
本館所登來札原稿其有無  
世道人心者附登亦須無  
礙於人而後始錄其有不屬  
成文以及支離難解者概不  
登報嗣後 諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

戊子七月初四日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價極廉手而半年開單一次預收報費此報常法者有  
所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之人即停止其更有取巧者取閱本報迨屆半年開  
單往收報費之時則竟託詞謂已改寄本報者寄費何以復送前來等語查本報報費係按月預收半年開  
本館之報原開大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一兩投諸本館斷無有不爲之止截豈有  
強人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄助投之本館  
始爲准信倘本館未接來函而力爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即  
作爲零沽常接價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

## 立言貴存公道說

新金山禁逐華人之事即三尺童子均無不知其間情理任性而爲不惟華人深惡之即西人之明理者  
亦莫不謂其政令之乖乃昨閱本坡浮里不禮士報所錄某西人來札所論此事語意殊偏反謂華人應  
禁應驅其意分明係阿新金山人之所好其論絕無情理本報亦不屑與辨惟論中所言瑣瑣粗莽歸屬成  
篇近於欺辱則本報不得不有詞焉夫日報立說所以論天下時事也諸凡得失無一不可以論之惟得論  
者須秉公正之心庶足以論天下之事偶一涉於偏袒則錯舛有不可勝言偏袒且有不能而況於無端毀  
罵乎今該報報載此設罵之文其於情理中亦未嘗無過也發使有華人焉其論西人之事亦如其所設  
罵也豈本報不知諸西人見之能勿遷怒於其報以及立論之人否已不欲勿施諸人該西人亦曾自反  
也否耶嘗聞諸西人自言曰現西國係爲禮教化一邦而中國則未經禮教化者此語姑庸深辯試  
觀今日新金山所爲之事豈禮教化之人所應爲者乎而西人所立之論亦豈禮教化之人所應爲  
者乎至於該西人論內有言華人之旅處新金山者常娶西人之女爲妻以致所生兒女華西不西實  
足亂其種類不知此等之事非可勉強爲之因按西俗婚姻之端必須該女甘願始能嫁娶固非可以強爲  
之也然則若使西女之不悅爲華人配更誰得而強之若以爲亂種而羞則易其約其婦女均不與華人  
聯婚婚乎不知新金山之婦不惟不願與華人成婚且多喜嫁與華人爲室者其故何哉蓋亦未嘗無所見  
也陳數處婦人之言曰華人之於吾國甚爲闊切故瞻家之事華人最重之故有婦者其每日所入或多或  
少則概以給諸婦而婦乃爲之料理家務膳其衣食且有所緩急可以施商而華人情性又復柔和故依  
之情多有篤而勿替者若西人則不然月中所入雖有甚豐然多付於酒肆之中即有一二思之瞻家亦不  
過僅以餘資作爲家計核其所入曾不及三分之一然則雖獲厚利亦奚裨且不但此而已也彼西人等  
囊有餘資即向酒家酣飲迨至醉甚而歸爲之婦者設或從而規勸之則不惟不聽且肆其暴戾之性使  
酒橫行至家內常爲之不安然此猶謂爲婦之規勸而婦亦不聽不惟不聽且肆其暴戾之性使  
若輩醉飽歸食未而抑或稍有所觸即大肆其咆哮然則彼婦人亦何所意而嫁之乎以新金山婦人之樂  
適華人者良以是故在彼方以華人爲可託而在此則以華人爲可惡觀於此也則該西人之論果有其理  
否乎惟新金山之人則與他處之西人不同他處之西人尚有誦書明理者而新金山之衆六率皆以工作  
爲多粗率性成習於悍暴非與他處之西人所可同日而語者縱然祖之亦惡可用其租耶論之華人論世其  
說惟貴乎公平稍涉偏私則是非遂因而倒置即以論之一人一事之事尚有所不可況以言公衆之事乎  
公論難逃人言可畏即便言者不自知其過其如輿論何哉乃該西人不惟罔恤情勢妄爲之說且肆其  
毀罵正如眉山所言此直村婦之相詈耳尙復成何文章哉於不憚爲之駁也錄於報中以見得失之聞自  
難逃於公論焉

## 諭旨恭錄

○六月十二日奉 硃筆江西正考官着景書去副考官着朱祖謀去欽此浙江正考  
官着錢桂森去副考官着吳樹梅去欽此湖北正考官着馮平適去副考官着殷李義去欽此同日奉 上  
諭卡寶第等奏查明劉長佑子孫遵有覆陳等語前經雲貴總督劉長佑之子劉思謙着加恩以同知用伊孫  
光祿寺署正劉繼武着加恩以主事用欽此同日奉 上諭前廣西試用通判降和府經歷縣丞馮岐曾着  
以知縣發往山東補用欽此同日奉 硃筆崔國因補授翰林院侍講欽此

德皇恩佑實感深懷於本月十三日朕親詣 大高殿拈香 時應官着派侍親王奕諒 昭顯廟着派員子奕謨 宣仁廟着派員  
勸曉 繼和廟着派員勸曉 欽此 日分詣拈香用申報謝欽此  
英京電音 ○三十日英京來電報云議員巴葛在議院中對諸員謂現在英廷業已議將北基娘實勝越文樂等處歸為英廷保  
護云云然則此諸處之商場或由英而趨乎

法京電音 ○初一日法京發來電報云現在亞棉賢地方停工諸人已結黨為亂將該處某製造局焚燬嗣經國家調兵往為彈壓雖  
為堅固惟路上尚鮮行人也現該處有司已多派巡差及步軍等在各地頭嚴為防守蓋防有意外之虞而法京諸工現在亦皆猖狂時與兵差  
為難仍正未悉若何底定也

醫林攻訐 ○英京派來信言前者德皇所患喉症先用德太醫調治不能痊愈因聘請英國太醫麥堅施往為診治然麥之持論與  
德國諸醫意見不同迨德皇在德太醫處作威醫案一本詳言德皇致病之原以及主治之法蓋皇當日信用麥堅施之法為之施治今皇已  
逝故該醫以為其故其中所說於麥堅施大有微詞也惟此醫案方及印行事為德人所阻謂皇已龍馭賓天此生已矣言之何補不過轉令  
內宮宗戚增其切恨之懷耳以故此醫案遂不致於廣為印送惟麥在英已接得其一本以該醫誣誣其言甚多欲著一說以辨之嗣英廷知之亦  
急為之勸止不使印行免致同道相尤之習而本坡實得力士太晤士西報錄其事因論之曰醫中之事豈門外漢所能知設有一人以病延請  
數醫而各執一說議論不符更誰能辨其得失乎查當時麥醫赴德係為德太醫薦之於皇故特為之聘往今德醫之為是麥實不過存嫉妬之  
心耳此中誤否究誰得而辨哉其言若此本報竊謂同素相妒之情人所不免惟於醫也則不宜稍存畛域蓋人命至重稍一偏執即至誤人奈  
何可以已見而妄爭長短乎

男兒薄倖 ○謠云癡心女子負心漢世語誠屬盡天下古今男子大抵婦人之志以專男子之心多而放則癡心負心之語亦有無  
怪其言也嗟乎荼蘼花放方訂香盟而荷葉香殘遠寒密約莽男子大都如是癡兒女何以堪堪是以秋香森森亦有此風流罪案也倫敦有女  
伶某乃梨花園中翹楚也香合杏子帶雨偏酬豐八桃花富風猶怯大抵舞彩歌扇時時有因緣而芳艷榮嬌當日未嘗投贈以故春風二八  
未嫁淮南扇女三千向依王母有某公子者世襲爵臣之職翩翩倚玉楚楚臨風承祖父之遺持王侯之富是公子流於濁世擬神仙詞降人間  
與女邂逅相逢兩心傾慕由是往來解同心跡相投想前生或有因緣願斯世永無離別交遊既久情意尤酣由是嘔臂情深盟心愈重私訂白  
頭之約無須紅紫之媒幸雨小之無猜喜雙飛之有日矣不意佳期方訂而好夢難圓離傷自是無他而人言亦殊可畏皆謂王侯第宅何來  
陌上之花況歌舞人家皆屬出牆之杏離青蓮欲起大劫而喬松豈許羅帶以故公子遽食前言遂乖好事致令鴛鴦譜上錯註芳名羅網叢中  
誤留香誓書屢催而不見腸九轉以難堪女以公子薄情心離忍隱乃為向刑部大堂控訴索取償金二萬磅以警負心之罪現在此案猶未經  
判定尚未悉風流司寇究將何以處此一段惡因緣也

竊案詳舉

○昨錄萃閣亭山畔所獲盜竊錫銀一案初一日經府尊堂訊以盜竊猶為細事乃該犯竟敢連放三鎗轟擊公差實欲致  
人於死其罪殊重因判將犯詳解臬轅以俟下屆堂期審斷  
數皆逢八 ○初一日係西一千八百八十八年八月八號故西人於是日押記時日者連書五八字係用西國碼字法甚為巧合按是  
日之巧有不易逢須閱一百一十一年一月一日始能一見也爰特誌之

諸微情差

○穆拉油人那刺向在第一號捕房充當五百五十七號巡差其將事息勤懶不可悉惟於去年晦夜當值出巡竟在街畔  
騎樓偷閑坐臥實於差務有曠時適有某英差外出搜巡道經此間瞥見該差失巡坐臥有干例則乃赴訴於副巡捕官密君前故密君廉得其  
情爰將該差罰禁幽牢二日且於二日薪資亦為扣去以示懲儆而儆效尤云

本坡生死核數

○本坡生死總冊所載自西七月一號起至三十一號止凡寄寓宇下其所生男女蓋有一百八十一丁口而死者  
則有五百六十四人觀此則生者之數不敵死者之多殆亦重洋作客罕有而家於是邦者少職是故也

盜案候訊

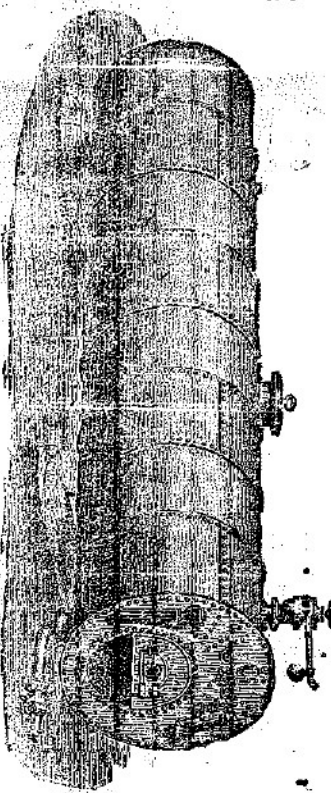
○潮來輪船往返常有不法之徒混跡其中以泰鼠技偽或疎防偶失則行竊為其所攫而不自知嗚呼電洋作客不知銷  
盡許多精神歷盡許多歲月克勤克儉始獲錫銀稍積至此而拾餘費乃賊東渡重還桑梓以還家人閭閻之思詎知附航以渡謂失防察而白  
錦疊疊又為竊徒所傾囊則面袖清風川貨告竭望洋而嘆思頗阻何莫非匪之不良忍為倒囊哉該船獲此種匪徒自當倍徵嚴懲故嚴置  
罰典當亦不得替其酷矣聞有閩人曾玉成者向在舊巴剎二號內充當收數之職於去月下旬奉其東命前往日裡討賬收有英銀一百二  
十七元置於行篋於二十九日附航回叻詎有一潮人陳亞根者從也亦附該輪偽為搭客與曾坐次相鄰見其行篋頗豐以是為主誘作客  
滿載榮歸也者乃伺會弗察潛移厥篋盡將其篋去欲置於已篋之中詎知竊技不神為曾察覺故疾聲喊盜後獲司舟諸人同為拘獲始將  
該費交還曾領於初二早該舟抵叻故呼巡差即將陳拘逮於案現猶未質諒於對簿公庭當亦為法所羅網矣



啟者本公司新到各款機器  
可燒火油火炭火煤之器具及大小輪船汽機爐並各種新式機器  
器皿一應俱全無不堅固耐久便合用諸六甲地方本公司開設有分廠

機

爐



代中西士商修整各種機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本  
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 總來安公司啟

中外眾國有限保險公司

啟者本 保險局設在  
有資本銀二百萬兩已先收股份人  
來銀六十萬兩及餘存銀六十萬兩  
在叻係本行代理承保各商貨物銀  
兩船隻輪船往來各埠其保價相用  
照例所有花紅之銀俟結賬之後按  
股分派前一千八百七十八年一  
千八百八十年每股得利息銀廿五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀廿一八  
仙諸貴商賜顧者請至本行開辦商  
可也 大清光緒九年 月 日  
英一千八百八十三年八月廿七號  
毛質德公司謹啟

新由上海寄  
到石印各書  
百餘種約計  
百餘種約計  
尊欲採辦者  
請到本館選  
購是荷至其  
書目太繁不  
能殫錄手富  
另列清單附  
呈白覽可也  
本館謹啟

莫實得公司

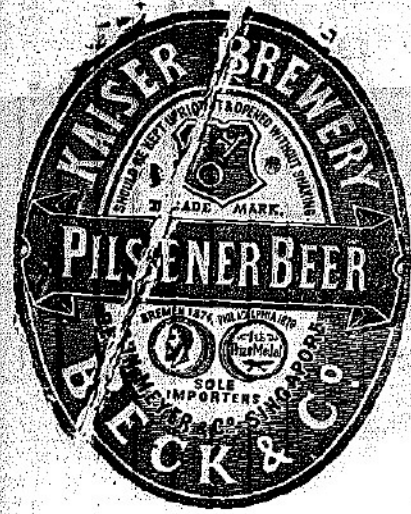
啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而  
本行於仁酒一項尤為出色今特更定善意自後本  
行所有沽出之仁酒概用樽裝而樽之兩傍則有  
英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽  
更有相宜何裏以期不至多所損破實為善善至此  
酒係為本行一家沽出並無別處購買諸君有欲購  
買此酒者可向本行開貨議價可也茲將樽傍英字  
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號  
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟  
A. VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM.

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦  
各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十  
五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自  
能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱  
備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君  
選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而  
本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能尋  
度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號 橫申鐘表店謹啟

馬車出售 ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚  
屬相宜 諸君有合意者祈早 車臨看盼為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

巴越館主謹白

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
號 明碼也洋行謹啟



美國紐約佛羅斯公司謹啟

庶免有誤 大英  
香港希士洋行

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係三頭款式  
發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本  
庄三晶酒款式以魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行  
三晶酒者請細認本號標牌之內有小瓶包頭註華字號  
若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
大清光緒十一年月日  
明賜也公司謹啟

啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平及遊盡善物料既美製作復精所以能遐美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司向現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山卸不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電選擇其要而通行者略登數端以為諸君採擇焉如水厚木桶皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之概不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及木屑等冬機器亦是名目太多不能盡錄謹此奉告尚祈貴然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分校一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴覽河邊橋頭右邊開張以便吉隆諸君選沽機器以及修理機器等事諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活俠亞士堅公司謹啟

活俠亞士堅公司謹啟

南末兄弟房市理人麥吉和



西學之宗（附）自黃天蕩以上南漳獨立之峰如蕪子獅子皆由廬溝連結而來而廬溝實鍾山西出之一大支與城內之陷舟諸山迤邐南趨鬱鬱龍虎踞說者謂當日露昌公所指爲帝王之都即今陶谷一帶皆歷代以來範山模水者爭規爲游目騁懷之所雖不及山陰道上之千門萬戶秀萬壑爭流然在城市監廬中有此松關雲岫自足令人翹然意遠該處以廬松庵爲勝現有同文館移寓其中即妙相庵之西學館也館額設學生二十六名上年推委四名遂爲正額二十名副額十名下又有在館候額者七名以英教習曹君潤甫法教習龔君佩卿督率認真皆樂於向慕而二君又兼游中國庠序習經史故能以中國文義講解外國有音無字之字學生得其剖析易於領悟從前編譯苦不得其門徑現經二君指授在心精力果者不啻事半功倍已知以雅俗之筆寫異言之情事無扞格不入之感據此中語云意爲詞詞達意非學識兼深者不辨謬謂秀才不出門能知天下事如其人目不識丁則不中繩墨中外無異處君九年少風華蘊藉舉止閒逸無著袖疊靴習氣吐驕亦拘拘儒者真洋務中之佳士矣

聖諭事竊雲南巡撫吏部咨文到案呈所有應歸光緒十三年十月分由升揀選和留外補各缺開單知照序補可也計單內開極邊烟瘴題調最要缺雲南迤南兵備道鄧燕熙升十月十九日奉 旨雲因咨行到滇應照例以光緒十三年十月十九日奉 旨後五日作為部中行又日期照限減半計算扣至十二月十九日五十五日限滿應歸於十二月底截缺查迤南道係烟瘴三年俸滿撤回內地候升極邊要缺毋庸掣簽查該前時紫雲府地處極邊烟瘴最盛水土荒劣管轄兩府直隸廳一直隸州幅員遼闊控馭巡防在在均關緊要必須精明幹練熟悉邊情之員方克勝任臣等督同藩臬兩司於通小應調升人員內逐加遴選非現居要缺即人地未宜實無合例堪以升補之員惟於應補人員內查有二品頂戴雲南遇缺儘先前補用前許繼衡現年六十三歲係湖南寶慶府新寧縣附生於咸豐五年投効軍營管帶楚勇於克復東邊永明等縣城池案內出力保奏六年七月十八日奉 上諭着以訓導歸部即選前賞戴藍翎欽此又於克復郴州桂陽宜章等州縣城池案內保奏六年七月二十六日奉 上諭着俟補缺後以道員用欽此嗣補麗江府知府奉文覆准後十年委署迤南道卸事於克復騰越騰城剿

除島案除匪等處出力保奏光緒元年十一月初五日奉 上諭着開缺以員儘先補用並賞加鹽運使銜欽此復委署巡南道御史委辦全  
署督辦四年帶練巡安刺前上匪擒斬逆逆投禦城堡案內出力保奏請 賞加二品頂戴並 賞給清字勇號六年七月初十日奉 旨着  
照所請獎勵賞給莫爾庸額巴圖魯名號欽此八年交卸督辦請咨是 京九年六月初五日經 欽派大臣驗放堪以照例用初六日留 奏  
奉 旨依議欽此九年十二月二十九日到滇因先於檄派昭通東川雲州等府州土匪擊退巧家廳匪出力保奏請遇自道員缺出不論繁  
簡儘先題補奏准於三月十一日奉 旨該部議奏經部議將該員歸於候補班前請用遇有本省道員缺出無論應題應選之缺按照例章  
儘先題補奏准如調補 旨簡放之缺仍不准隨摺開缺請 旨等因光緒九年十一月二十五日奉 旨依議欽此委署巡西道御史回省現  
署巡南道案務裁撤兼署臬司 宗凌到任未及三月例不出考藩司會紀恩查該道老成端練任事實心迭蒙巡南道缺措施均無遺誤並無  
合無申懇 天恩俯念極邊瘴癘缺准以該道許繼衡補授迤南道實為入地相宜與例亦符會請請 旨前來臣等查該道許繼衡老成穩練辦事結實  
相宜毋庸送部引 見所有據員請補極邊瘴癘首員要缺緣由謹理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核覆施行謹 奏奉  
硃批吏部知道欽此 ○錫編片 再竊照光緒十二年九月二十七日准吏部咨開前分界大臣長順前伊罕將軍金順先後遵保分界出力  
各員開單請獎奉 旨嚴議按摺異案勞績分別准取具奏奉 旨依議欽此欽遵咨開前來奴才遵即摘錄原單分別行查改獎轉飭聲覆以  
憑嚴辦茲據各員先後稟覆造報前來奴才覆加酌覈除行查何項候補何人保奏何時奉 旨之錢炳煥胡廣已據該員遺具出身履歷咨部  
查照辦理外所有不符奏定章程另覈請獎之藍翎即補知縣錢炳煥原保保獎 旨之錢炳煥胡廣已據該員遺具出身履歷咨部  
前換花翎同知銜分省補用知縣錢炳煥原保保獎 旨之錢炳煥胡廣已據該員遺具出身履歷咨部  
以巡檢歸部不論雙單月遇缺先即選前戴藍翎文童張學慶李章銳原保保獎 旨之錢炳煥胡廣已據該員遺具出身履歷咨部  
員等原保保獎官階俱經嚴准註冊將戴花翎並藍翎一併遵照改獎擬請將錢炳煥改為免補本班以直隸州知州留原省隔候補班前  
遇缺儘先即補加知府銜任步春擬請改為補知縣以後以直隸州知州在任候補隔班擬請改為加知府銜劉宗向張學慶李章銳俱擬改加六  
品銜以示鼓勵出自 逾格鴻施其餘行查改獎各員俟查覆到日隨時奏咨辦理是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部  
議奏欽此

徵收告白 ○啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二  
人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或與押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮  
拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有遲期不至是為自誤不得  
再為追問倘諸人等有與該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之  
數細為核實作何處置之處特預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

清恩謝德 ○啟者僕於去年在海南原籍直有商船一艘名瑞合盛堪載一千餘担僱航工水手等計共十八人載貨南來迨至本年  
正月間 由汕頭載貨往來廣東生道事畢回國離料駛至中途該船觸礁遂至船貨俱為沉溺於時茫茫巨浸舉船性命在於呼吸猶幸是役彼  
岸不至葬於波濤爰將該難情形訴明粵中荷官蒙給照照命輪船回國助地抵助而後後舉目無親囊囊蕭蕭然欲歸不得迫於哀求 領事府左  
大人希垂同幸蒙 移步給予川資俾僕等十八人均得附航旋里委曲周全無微不至僕等銜 恩不盡載 德難名慙我小民無從圖報爰  
書數語以誌不忘一以見我 朝設官出駐外洋實裨益於斯民再見 領事左公發政施仁為蒼生造福者不淺云  
大清光緒十四年歲次戊子六月二十日 瑞洋陳仁甫叩白

代理聲明 ○啟者前瑞號倒賬現經徐嘉夢徐永清二人保認業與各債主訂明折扣折還所有瑞號之賬項及一切事  
宜概歸徐嘉夢徐永清二人代理與交掛沙人自理凡各號號及外埠有欠瑞號之賬項者須向徐嘉夢徐永清二人或掛沙人處  
隨問隨與與人交手係為自便徐嘉夢徐永清二人無涉此聲明免滋後論 光緒十四年六月十五日 徐嘉夢徐永清同啟

敬頌儒醫 ○啟者江天恩先生著澤州之詔安人也家傳醫學數世聞先生少則素端咕嚕之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范  
文正公之語於藥儒就一脈笑四方為焉在沿途診治靈應屢蒙 嘉送更活 無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來助  
實怡隆行與余一見如故不吝達人說果於手成春微寒南荒旋道江水者周安堂主人念助神良醫固不乏人而醫紹傳語通兩省  
者則寥寥罕觀爰留郵郵而然肯 全病者宿疾賜藥因致余先生一診暫安安痊於以知諸者可無憂而醫者必由諸出信夫聊陳  
仰謝 告同人等知醫者之可同安堂致謝 光緒十四年歲次戊子六月十五日 曾川謹啟



牛乳出售 ○啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供客沽均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止又由下午二點鐘起至四點鐘止均可到買其屋如在附近者並可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙價銀一角 諸君有欲購買者請至本館內詢問便知 大英一千八百八十八年七月十八號 吉靈館主告白

售出酒池蘭萬標案峰上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異於飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄燕窩呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨價甚相宜 其中每箱有六枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備倘有美異富因國來人年即將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至士庫花園邊美爾堅洋行之後與密加釐士打索路店 隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 義士連洋行謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞 大英一千八百八十七年四月廿五號 加刺安巴圖馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾干那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爾君在日本探辦回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且諸君不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列爾公司字樣如標各均有細書號標始為真貨否則係為混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE'

1430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並能調和營衛保養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背邪法此丸係以樽裝每樽計一百粒 諸君新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得清源後患永絕根株惟服此藥時宜戒色幸勿自誤務識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里湯藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為良且無論男女老幼均能服食且其味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚泄太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾除淨但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快以此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

本館告白 ○啟者本館自開設以來承蒙各外埠 君子不棄時有校寄常以一紙書函述陳諸事因 諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未經黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼於信後則照例不發以故本館於此一項賠墊殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發自此以後 未黏印單之信本館概不收不拆希勿以方命見責是幸預為佈告即請 文安不宣 本館告白

啟者本坡向代理大英商馬勞萊象公司專代 醫丹承保洋面平安火險 惠顧者本公司更曾設火燭保險以保華中平安實屬相宜茲  
將略列如左 一 某某貨每值百元保費銀五角 貨另扣同十八仙 與投保者 上油保每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭  
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其費置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦扣同十八仙  
其餘各貨如欲買保者請至本行面商費甚相宜此佈  
大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白  
○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更前花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之能辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥 此佈聞  
大英一千八百八十八年正月二十五號  
實得力公司總理人可洛不加謹啟

實得力公司總理人可洛不如對啟

舊上	四百八十元	新烟土	四百八十元
上田	三十五元七角半	賜廿七元三角七五	
功為取	井二元七角	白烟上	三十八元半
金受行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿七盾
爪亞盾	一百元兌		一百八十一盾
銀行行情	銀行利息		十一八仙
匯票行情	銀行現銀票		三角七五
商人三十日期票	一百元貼銀行		二元二角半
銀行現銀票壹百元開即行			六角二五

輪

告示船期 ○啟者茲本館之報後日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期預告使人周知以便招接載運不無補益是爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸公司行號約加選寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不贊之利諒諸君之樂從也再者點看送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此 佈聞 本館謹白

本館告白

[illegible]

行 册

[illegible]